



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rolling Aventicum II

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
92	© KOLB Patrice		208219
TS	A GATTOLLIAT Arnaud		207369
42	G Marion Bastien	X X X	RLH1
	G		
33	ROCHETTE Michaël		209122
99	ROBATEL Sylvain		213130
9	CORNAZ Léo		209123
91	MOULLET Alexis		208206
84	VORLET Nicolas		210355
86	Loosli Alain		RLH2

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
57:44	99	--	1				
				TOTAL			
							1
TIME OUT					X	X	X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
22:19	TS	2	24:19	B1
34:07	TS	5	39:07	C1
40:00	92	10	50:00	M2
48:12	9	2	50:12	H
TOTAL				
19 min				

CLUB 1 Rolling Aventicum II

LNB

CLUB 2 Zofingen Black Panthers

LNB

Lieu/ Ort Location/Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	27.08.2016
Start/Beginn Début/Inizio	17H00	End/Ende Fin/Fine	19H05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B72		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	23

No Card/Lic No Lic/Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	210159	RIEDO Loris	
Official scorer Marqueur	210019	RUANO Charlotte	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice Martial	
Referee 2 Arbitre 2	207022	BRÖNIMANN Martin	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	RLH3
	Fontana Thierry			

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
33	© BEUTLER Dario		203083
28	A HODEL Christoph		202253
31	G ZETSCHKE Andreas		202270
23	G STUDER Marc	X X X	211388
77	SCHENKER Daniel		80092
17	WEYERMANN Noah		202740
72	HUMBEL Pascal		9040
10	LOHRI Roger		205161
26	INGOLD Flurin		210226
94	SIEGRIST Stefan		202389
43	LEHMANN Cédric		208275
TS	KIEFER Patrick		208218
19	HUNZIKER Yves		208396

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
17:12	TS	19	1				
19:34		26	--	2			
38:04		43	--	3			
42:39	TS	43	4				
46:46		17	28	5			
58:44		19	43	6			
				TOTAL			
							6
TIME OUT					X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:53	10	2	05:53	E
07:08	10	2	09:08	I
33:36	17	10	43:36	M2
34:07	10	5	39:07	C1
TOTAL				
19 min				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2	1	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Zofingen Black Panthers	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname/Name Nom/Cogname
	Forename/Vorname Prénom/Nome
	Signature
	212602
	BRUNNER Christian